



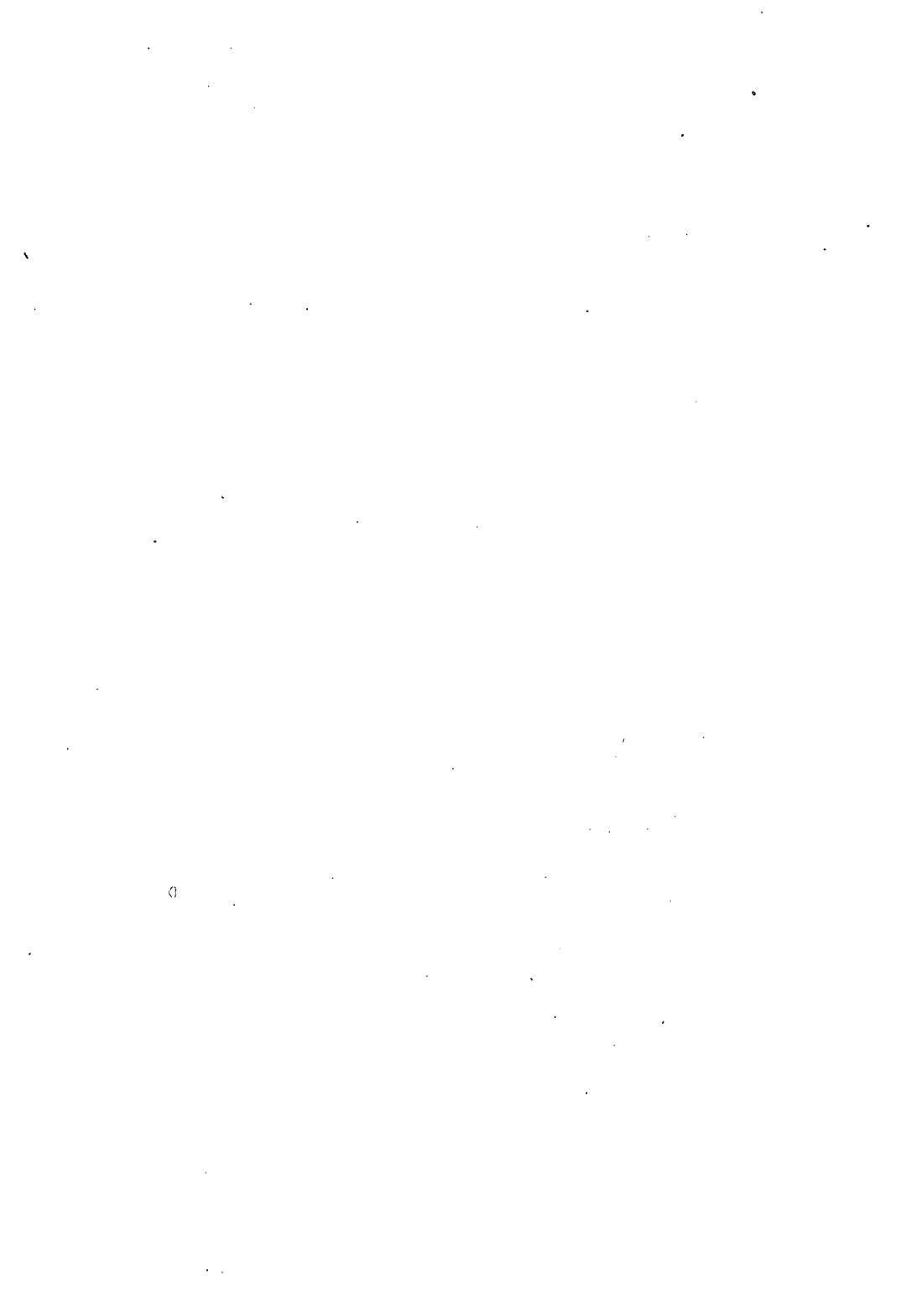
*El problema básico de la Administración local puede afirmarse que es el de la adecuación de medios y estructuras a los fines de la vida local. Los órganos burocráticos de la Administración local se encuentran en una posición difícil, casi crítica, en aquellos grandes organismos municipales y provinciales en los que se ha producido una mayor politización de los puestos electivos. El profesor Gustavo Vignocchi plantea en su Estudio toda esta problemática y propone un determinado número de medios que obviarían, en su casi totalidad, las dificultades apuntadas en el trabajo. Luis Blanco de Tella analiza profundamente el tema de las segundas jefaturas, órganos permanentes que actúan en los distintos niveles de las grandes organizaciones públicas y privadas. Tras definir la figura estudiada y la tendencia actual favorable a la multiplicación de estos órganos, estudia el autor sus variedades orgánicas y contenidos asignados formalmente, para concluir estimando que una consideración detenida de las segundas jefaturas desde un plano racional arrastraría en consecuencia la supresión de muchas de ellas. Igualmente opina Blanco de Tella que debería frenarse la tendencia a establecer órganos de esta clase en diversos puntos del aparato administrativo estatal.*

*DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA incluye en este número todas las secciones fijas habituales, destacando en la de Notas un trabajo que plantea algunas consideraciones en torno a los concursos de méritos que se han celebrado en los años 1966 y 1967 en aplicación de las normas reguladoras de la Función pública.*



*Le problème de base de l'Administration locale, peut-on dire, est celui de l'adaptation des moyens et des structures aux nécessités de la vie locale. Au sein des grands organismes municipaux et provinciaux, où il s'est produit une beaucoup plus grande politisation des postes électifs, les organes bureaucratiques de l'Administration locale sont dans une position souvent difficile et en butte à la critique. Le professeur Gustavo Vignocchi fait dans son Etude un exposé de ces problèmes et propose un certain nombre de solutions qui permettraient de remédier presque entièrement aux difficultés signalées. Luis Blanco de Tella donne une analyse exhaustive du problème des directeurs adjoints, organes permanents qui existent aux différents niveaux des grandes organisations publiques et privées. Après une définition du thème étudié, il signale la tendance actuelle qui est de multiplier les dites fonctions. L'auteur examine ensuite les différentes catégories organiques et les fonctions qui leur sont formellement attribuées. En conclusion, il estime qu'une étude rationnelle et complète entraînerait certainement la suppression de nombreux postes de directeurs adjoints. Blanco de Tella croit également qu'il est nécessaire de freiner la tendance de l'appareil administratif de l'Etat de créer ce genre de postes aux divers échelons.*

*DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA comprend dans ce numéro toutes les sections fixes habituelles et nous signalons en particulier la section des Notes qui présente quelques considérations au sujet des concours de mérites qui ont eu lieu en 1966 et en 1967 en application des Règlements qui régissent la Fonction publique.*



*It can be said that the basic problem facing local Administration is that of adapting the means and the structure to local life. The bureaucratic organs of local Administration are in a difficult position and under criticism in the large municipal and provincial organisms where a major politicization of the elective potst has taken place. In his study, Professor Gustavo Vignocchi expounds thes problems and proposes a certain number of measures which would obviate almost entirely the difficulties mentionen in the work. Luis Blanco de Tella makes a profound analys of the subject of the Deputy Management branch, these being permanent organisms acting at various levels within the large public and private organisations. After having defined the theme at hand and the present favourable tendency to these organisms' multiplication, the author studies the organic variations and the tasks that have been assigned to them formally. He concludes that a complete and rational study would have as consequence the elimination of many of these. Blanco de Tella also deems that the tendency of setting up organisms of this type' at various points of the administrative machinery should be refrained.*

*In this number, DOCUMENTACIÓN ADMINISTRATIVA includes all the usual sections; in the Notes, the most outstanding is a work pointing out some considerations on the Merits Competitions held during the years 1966 and 1967, applying the regulations on Public Officers.*

